

**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0A1 / Noyau 0A1

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for Supply  
Arrangement - Révision à une demande  
pour un arrangement en matière  
d'approvisionnement**

The referenced document is hereby revised; unless  
otherwise indicated, all other terms and conditions of  
the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf  
indication contraire, les modalités de l'invitation  
demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Training and Specialized Services Division/Division  
de la formation et des services spécialisés  
11 Laurier St. / 11, rue Laurier  
10C1, Place du Portage  
Gatineau, Québec K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> TECHNICAL ENGINEERING & MAINT. SERV	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> E60ZH-070002/G	<b>Date</b> 2013-03-04
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> E60ZH-070002	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 003
<b>File No. - N° de dossier</b> 107zh.E60ZH-070002	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$ZH-107-24222	
<b>Date of Original Request for Supply Arrangement</b> 2012-03-30 <b>Date de demande pour un arrangement en matière d'app. originale</b>	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2013-03-07</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Deslauriers, J-S	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> 107zh
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (819) 956-9160 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (819) 956-2675
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b>	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the solicitation. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de l'invitation.	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Solicitation No. - N° de l'invitation

E60ZH-070002/G

Amd. No. - N° de la modif.

003

Buyer ID - Id de l'acheteur

107zh

Client Ref. No. - N° de réf. du client

E60ZH-070002

File No. - N° du dossier

107zhE60ZH-070002

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

---

## AMENDMENT 003

---

### REASON FOR AMENDMENT

Questions and Answers regarding the TEMS SA Solicitation # E60ZH-070002/G

---

Question 3) In Annex B of Part 1, M.2(b)ii), it states (generally) that the supplier must have billed \$15 million in General Engineering to Outside clients. Can you please define "Outside" clients? Would this be non-government clients only or all supplier external clients including government clients?

Response 3) Please see Annex F for definition

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/app-acq/aa-sa/annexf-annexf-eng.html>), "Outside Client: Refers to a client that is external to the Supplier's own organization. Parent companies, affiliates, and subsidiaries are considered internal".

Question 4) While the closing date for the proposal submission is March 7, 2013, as per Section I.4 (Perpetual Refresh), are suppliers free to submit proposals for the SA at any time past the March 7, 2013 deadline?

Response 4) Proposals submitted after the March 7, 2013 deadline will be subjected to the TSPS Method of Supply requirements.

Question 5) We are currently qualified on the TSPS SA, but not qualified on the TSPS SO. When the migration occurs will we automatically be qualified on the TSPS SO just under the TEMS Stream?

Response 5) Please see the current TSPS Method of Supply Request for Information, reference numbers E60ZN-13TSPS/A and E60ZN-13TSSB/A posted on [www.merx.com](http://www.merx.com) of the requirements.

Question 6) We would like to confirm that as an existing supplier on all the streams of the current TEMS contract vehicle that no input (Technical or Financial) from our company is required on this refresh to remain as a qualified supplier on this Supply Arrangement on all the streams.

Response 6) Please note that two Requests for Information (RFI) on the renewal requirements to qualify on TSPS and the grandfathering provision is currently posted on MERX under reference numbers E60ZN-13TSPS/A and E60ZN-13TSSB/A which are accessible at [www.merx.com](http://www.merx.com). We encourage suppliers to review the TSPS requirements. You will be required to submit a bid in response to the TSPS solicitation process in order for your current supplier profile to be activated in TSPS.

NOTE: The TEMS SA will not be posted after a refresh period. All future TEMS requirements will be evaluated using the TSPS methodology after March 7, 2013. The TEMS SA will remain active until the merger with TSPS is finalized.

---

ALL OTHER TERMS AND CONDITIONS REMAIN THE SAME